

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1634

tat-30 ta' Ottubru 2018

li jgedded id-deroga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mad-distanza minima mill-kosta u mal-fond minimu tal-baħar għas-sajd bit-tartaruni għall-makku (*Aphia minuta*) f'ċerti il-mijiet territorjali tal-Italja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 13(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 jipprojbixxi l-użu ta' rkaptu rmunkat sa tliet mili nawtiċi mill-kosta jew sa livell ta' fond ta' 50 metru meta dak il-fond jintlaħaq 'il ġewwa minn dik id-distanza mill-kosta.
- (2) Fuq talba ta' Stat Membru, il-Kummissjoni tista' tippermetti deroga mill-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006, dejjem jekk jintlaħqu għadd ta' kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (9).
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 988/2011 ⁽²⁾ ta deroga mill-Artikolu 13(1) ta' dak ir-Regolament għall-użu tat-tartaruni mill-bastimenti li jistadu għall-makku (*Aphia minuta*) fl-ilmijiet territorjali tas-Subżona Geografika 9, kif iddefinita fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, li kienet tghodd sal-31 ta' Marzu 2014.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2407 ⁽⁴⁾ estenda dik id-deroga sal-31 ta' Marzu 2018.
- (5) Fit-23 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni rċeviet talba mingħand l-Italja biex tiġi estiża d-deroga li skadiet fil-31 ta' Marzu 2018. L-Italja bagħtet informazzjoni aġġornata li kienet tiġġustifika l-estensjoni tad-deroga.
- (6) L-Italja adottat pjan ta' ġestjoni skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 permezz ta' Digriet ⁽⁵⁾. Il-pjan ta' ġestjoni li ġie adottat iddahħal biex jakkumpanja d-deroga tul il-perjodu kollu li matulu tibqa' għaddejja.
- (7) Fl-Lulju tal-2018, il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (l-STEFCF) ivvaluta d-deroga li l-Italja talbet għaliha u l-pjan ta' ġestjoni aġġornat marbut magħha ⁽⁶⁾. Il-valutazzjoni ġenerali tal-STEFCF kienet waħda pożittiva u l-informazzjoni dwar il-bijologija u l-ekologija, dwar il-flotta u dwar l-isforz hija pprezentata tajjeb. L-STEFCF qal li l-għanijiet proposti fil-pjan ta' ġestjoni huma konsistenti mal-għanijiet tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾ u mad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 6. Fil-qabdi kultant biss jinqabdu speċijiet oħrajn. It-tartaruni li jintużaw biex jinqabad il-makku jistgħu jitqiesu bhala tip ta' rkaptu selettiv, filwaqt li l-impatt tagħhom fuq l-ispeċijiet imniżżlin fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 jista' jitqies li huwa baxx ħafna. L-STEFCF qal li l-pjan ta' ġestjoni fih ħafna elementi għall-monitoraġġ u għall-ġestjoni tal-attivitàjiet tas-sajd. L-STEFCF enfasisza l-ħtieġa li tiġi ċċarata l-interazzjoni

⁽¹⁾ ĠUL 409, 30.12.2006, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 988/2011 tal-4 ta' Ottubru 2011 li jstabbilixxi deroga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar id-distanza minima mill-kosta u l-fond minimu tal-baħar għas-sajd mill-bastimenti tas-sajd bit-tartarun għall-makku (*Aphia minuta*) f'ċerti il-mijiet territorjali tal-Italja (ĠUL 260, 5.10.2011, p. 15).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran (ĠUL 347, 30.12.2011, p. 44).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2407 tat-18 ta' Diċembru 2015 li jgedded id-deroga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar id-distanza minima mill-kosta u l-fond minimu tal-baħar għas-sajd mill-bastimenti tas-sajd bit-tartarun għall-makku (*Aphia minuta*) f'ċerti il-mijiet territorjali tal-Italja (ĠUL 333, 19.12.2015, p. 104).

⁽⁵⁾ *Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana* 226, 28.9.2018, supplemento ordinario n. 44.

⁽⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċizzjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠUL 354, 28.12.2013, p. 22).

tal-irkaptu ma' qiegħ il-baħar, u li jiġu ċċarati l-monitoraġġ u d-*data* xjentifika. L-Italja ntalbet teżamina dawk il-kwistjonijiet. Sabiex jittrattaw il-kwistjoni tat-titjib fid-*data* xjentifika, l-awtoritajiet Taljani qablu li jaġġornaw il-pjan ta' ġestjoni tagħhom u li jsaħħu l-obbligi tar-rappurtar obbligatorju u ntrabtu li jipprovdu rapport xjentifiku preliminari fi tmiem l-istaġun tas-sajd tal-2019 u l-2020.

- (8) L-estensjoni tad-deroga li l-Italja talbet għaliha tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (9) Hemm restrizzjonijiet ġeografici speċifiċi kemm minhabba l-wisa' limitata tal-blata kontinentali u kemm minhabba d-distribuzzjoni ġeografika tal-ispeċi fil-mira, li tinstab biss f'ċerti żoni max-xatt fejn il-baħar huwa inqas minn 50 metru fond. Għalhekk, iż-żoni tas-sajd huma limitati.
- (10) L-STEFC esprima xi thassib dwar in-nuqqas ta' *data* aġġornata dwar id-distribuzzjoni ġeografika tal-attivajiet tas-sajd b'rabta mad-distribuzzjoni tal-habitats tal-haxix tal-baħar. Madankollu, ta' min jinnota li, f'dak li għandu x'jaqsam mal-impatt fuq qiegħ il-baħar, l-osservazzjonijiet li twettqu abbord matul l-istaġuni tas-sajd juru li s-sajd bit-tartaruni jahdem tajjeb biss fejn qiegħ il-baħar ikun nadif u jkun magħmul mir-ramel jew mit-tajn, filwaqt li ma jstax isir sajd f'żoni fejn qiegħ il-baħar huwa kopert mill-ispeċi *Posidonia*. Dan ta' hawn fuq iwassal għall-konklużjoni li s-sajd bit-tartaruni ma għandux impatt sinifikanti fuq il-habitats protetti u huwa selettiv hafna, minhabba li t-tartaruni jiġu kalati fil-kolonna tal-ilma u ma jmissux ma' qiegħ il-baħar – fil-fatt, kieku jingabar il-materjal minn qiegħ il-baħar, dan jagħmel dannu lill-ispeċi fil-mira u jagħmilha kwazi impossibbli li wiehed jagħzel l-ispeċi mistada minhabba d-daqs żgħir hafna ta' dan it-tip ta' hut.
- (11) Is-sajd bit-tartaruni jsir qrib il-kosta f'baħar baxx. Minhabba n-natura tiegħu, dan it-tip ta' sajd ma jista' jsir bl-ebda rkaptu iehor tas-sajd.
- (12) Id-deroga li l-Italja talbet għaliha tolqot lil 117-il bastiment.
- (13) Il-pjan ta' ġestjoni li l-Italja pprezentat jiżgura li mhux se jiżdied l-isforz tas-sajd fil-gejjieni, minhabba li l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd se jinharġu għall-117-il bastiment speċifikat li diġà huma awtorizzati jistadu fl-Italja u li flimkien għandhom sforz totali ta' 5 886,9 kW.
- (14) It-talba tkopri bastimenti b'iktar minn hames snin esperjenza f'dan it-tip ta' sajd.
- (15) Dawn il-bastimenti huma mnizżlin flista li ntbagħtet lill-Kummissjoni skont ir-rekwiziti tal-Artikolu 13(9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (16) L-attivajiet tas-sajd ikkonċernati jissodisfaw ir-rekwiziti tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 minhabba li l-pjan ta' ġestjoni li l-Italja adottat jipprojbixxi b'mod ċar li wiehed jistad fiż-żoni protetti.
- (17) Ir-rekwiziti tal-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 ma japplikawx minhabba li dawn għandhom x'jaqsmu mal-bastimenti tat-tkarkir.
- (18) F'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwizit tal-qies minimu tal-malji stabbilit fl-Artikolu 9(3) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006, jenhtieg li jiġi nnutat li, minhabba li l-attivajiet tas-sajd ikkonċernati huma selettivi hafna, minhabba li l-effett tagħhom fuq l-ambjent tal-baħar huwa neglġibbli u minhabba li dawn ma jsirux fiż-żoni protetti, fil-pjan ta' ġestjoni tagħha, l-Italja awtorizzat deroga minn dak ir-rekwizit skont l-Artikolu 9(7) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (19) L-attivajiet tas-sajd ikkonċernati jissodisfaw ir-rekwiziti tar-reġistrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽¹⁾.
- (20) L-attivajiet tas-sajd ikkonċernati jsiru qrib hafna tal-kosta u għalhekk ma jfixklux l-attivajiet ta' bastimenti li jkunu qed jużaw irkaptu iehor minbarra x-xbieki tat-tkarkir, it-tartaruni u xbieki rmunkati simili oħrajn.
- (21) Il-pjan ta' ġestjoni li l-Italja adottat jirregola l-attivajiet tas-sajd bit-tartaruni sabiex jiżgura li jkun hemm qabdiet minimi tal-ispeċijiet imsemmijin fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006. Barra minn hekk, skont il-paragrafu 5.1.2(a) tal-pjan ta' ġestjoni li l-Italja adottat, il-makku (*Aphia minuta*) jista' jiġi mistad biss fl-istaġun tas-sajd ta' bejn l-1 ta' Novembru u l-31 ta' Marzu ta' kull sena u kull bastiment jista' jistad għalih tul għadd massimu ta' 60 jum f'kull staġun tas-sajd.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1).

- (22) Is-sajd bit-tartaruni ma għandux fil-mira ċ-ċefalopodi.
- (23) Il-pjan ta' ġestjoni li l-Italja adottat fih miżuri għall-monitoraġġ tal-attivitajiet tas-sajd, kif previst fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 13(9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (24) Għalhekk jenhtieg li tinghata l-estensjoni tad-deroga mitluba.
- (25) Jenhtieg li l-Italja tibgħat rapport lill-Kummissjoni fiż-żmien dovut u skont il-pjan ta' monitoraġġ previst fil-pjan ta' ġestjoni li adottat.
- (26) Il-fatt li d-deroga tkun limitata għal perjodu speċifiku se jippermetti li jiġi żgurat li jittiehdu miżuri korrettivi minnufih f'każ li r-rapport li jintbagħat lill-Kummissjoni jkun juri li l-istokk sfruttat ikun f'qagħda ta' konservazzjoni hażina, filwaqt li jipprovdi lok biex tittejjeb il-bażi xjentifika u b'hekk jittejjeb il-pjan ta' ġestjoni.
- (27) Għalhekk jenhtieg li d-deroga tkun applikata sal-31 ta' Marzu 2021.
- (28) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Deroga

L-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 ma għandux japplika għas-sajd bit-tartaruni għall-makku (*Aphia minuta*) użati fl-ilmijiet territorjali tal-Italja li jmissu mal-kosta tar-reġjun tal-Liguria u tar-reġjun tat-Toskana minn bastimenti:

- (a) li huma rreġistrati fid-Direttorati Marittimi (bit-Taljan imsejhin "Direzione Marittima") ta' Ġenova u ta' Livorno rispettivament;
- (b) li għandhom iktar minn hames snin esperjenza f'dan it-tip ta' sajd u li mhux se jżdidilhom l-isforz tas-sajd fil-gejjieni; u
- (c) li għandhom awtorizzazzjoni tas-sajd u li jahdmu skont il-pjan ta' ġestjoni li l-Italja adottat skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.

Artikolu 2

Pjan ta' monitoraġġ u rapport

Fi żmien sena minn meta jidhol fis-seħh dan ir-Regolament, l-Italja għandha tibgħat rapport lill-Kummissjoni mfassal skont il-pjan ta' monitoraġġ stabbilit fil-pjan ta' ġestjoni msemmi fl-Artikolu 1(c).

Artikolu 3

Dhul fis-seħh u perjodu ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika sal-31 ta' Marzu 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER